

# النعامة الأُخيرة

تأليف: عباد حيدرانية

رسوم: آية عوفي



٩-١٢ سنة



# النعامة الأخيرة



تأليف: عباد ديرانية

رسوم: آية عوفي



## النعامنة الأخيرة

سارت نعاممةٌ وحيدةٌ في صحراءٍ قاحلةٍ «كانت تزعج هذه النعاممةُ حينما يرمُقها الناس باستغرابٍ وهي تسيرُ في الصحراء الجرداء، وكأنَّهم لا يعرفون أن النعام يعيشُ في الصحاري، فلا تكنْ من هؤلاء».

لم تكنْ تشربُ هذه النعاممة إلا قليلاً من الماء، إذ إنها لا تتجرَّع منه في الأسبوع أكثرَ مما يتسعُ في كأس، وكانَ هذا الماء القليل ينعشُها كي تتبَّع فوق رمالِ الصحراء الحارَّة صباحاً وبالباردِ ليلاً، لكنَّ ريقها في هذا اليوم كانَ جافاً جداً، إذ مضى عليها أكثرَ بكثيرٍ من أسبوع دون أي ماء.

فترَّحت تحت وطأةِ الشَّمسِ،  
حتَّى قرَّت التوقفُ  
عن المسير إلى أن يحلَّ  
المساء ويبردَ الجوُ.



لِمْ تَكُنْ تَوْقِّفٌ فِي مَكَانِهَا حَتَّى سَمِعْتُ صوتًا أَشْبَهَ بِمَنْ يَنْادِي عَلَى الْمَاءِ،  
فَالْتَّفَتْتُ بِكُلِّ شُوقٍ وَحَمَاسٍ!  
قَالَ الصَّوْتُ مِنْ خَلْفِهَا: مَا مَا!

رَأَتِ النَّعَامَةُ خَلْفَهَا نَعْجَةً صَغِيرَةً اتَّسَخَ صَوْفُهَا الْأَيْضُ بِالثُّرَابِ فَأَصْبَحَ بَنِيًّا.  
وَكَانَتْ تَصْدُرُ النَّعْجَةَ -عَلَى عَادِتِهَا- صَوْتَ الْمَأْمَأَةِ، الَّذِي يَشْبُهُ  
مِنْ يَنْادِي عَلَى الْمَاءِ.

قَالَتِ النَّعَامَةُ باسْتَغْرَابٍ: مَاذَا تَفْعَلُ نَعْجَةً صَغِيرَةً وَحْدَهَا هُنَا؟  
قَالَتِ النَّعْجَةُ: وَمَاذَا تَفْعَلِينَ أَنْتِ؟ لِمْ أَكُنْ أَعْرِفُ  
أَنَّ النَّعَامَ يَعِيشُ فِي الصَّحْرَاءِ!



قالت النّعامة بحقٍ: كيف لا تعرفين أن النّعامر يعيش في الصحراء؟

قالت النّعجة: لأنّي لم أر نعامة هنا أبداً.

قالت النّعامة: ومن أين تعرفين النّعامر إذاً؟

قالت النّعجة: كانت والدتي تقول لي: «لا تكوني كالنّعامة، فإنّها خلقت بجناحين لكنها أبت الطّيران، وأمّا أنتِ فخلقت ليرعاك الإنسان، فلا تأبِ رعايته».

قالت النّعامة: غير صحيحٍ أنّا نأبِ الطّيران، فأجنبتنا صغيرةً ولم تُخلق لنطير بها! ثم إننا نعدو أسرع من كلّ الكائنات ولو لم نُكن نطير.



ثم نظرت النّعامة حولها ولم تر سوى النّعجة، فقالت: وأين هذا الكائن الذي يرعاك لو صح ما تقولين؟

قالت النّعجة: مات ظماءً، فلم يبق سواي.

شعرت النّعامة بالأّسى على النّعجة الوحيدة، فسألتها لو كانت تريد البحث عن الماء برفقتها، وقالت النّعجة إنّها تعرف أين الماء؛ لأنّها رأت انعكاسه في الأفق منذ ساعات، لكنّه بعيد جدًا، حتّى إنّها تشعر بأنّه يبتعد عنها كلّما سارت نحوه. نظرت النّعامة أمامها بسعادة بحثاً عن هذا الماء، لكنّها لم تر شيئاً.

قالت النّعامة: هذا ليس إلا سراباً تنوّهّmine.

قالت النّعجة: وكيف تعرفين السراب من الماء؟  
لمر تدر النّعامة جواباً.



في تلك اللحظة قال صوتٌ ثخينٌ وساخر بجانبها: الفرق بين الماء والسراب، كالفرق بين الطائر الذي يطير، والذى لا يعرف الطيران.  
رأيت النعامة والنعجة جملاً مرتفعاً القامة، وكبير السنام يقف على قمة كثيب رملي، وقد كُبِّل ظهره بعشر حبالٍ متشابكةٍ تربطُ حقائب وأكياساً، حتى بدا وكأنَّه مدفونٌ بين كومةٍ من الأحمال، لم يظهرَ بينها إلَّا رأسه ورقبته.

قالت النعامة تدافع عن نفسها: لكنَّ الأمر ليس  
أنتَ لا نعرف، بل أنَّ الله خلقنا لنسير مثلك.

قال الجمل المغرور: وكيف جئت إلى هذه الصحراء؟  
لم أسمع بأنَّ النعام يعيش في الصحراء!



كانت النّعامة تصرّ على أسنانها غضباً، لو لا أنَّ منقارها - كسائر الطيور-  
 لا أَسنانَ فيِهِ، فصاحت تقولُ: كُنَا - نحنُ مَعْشَرَ النّعام - نعيش دوماً  
 في هذه الصحراء، حتَّى أَنَّكَ كنْتَ ترى أَسرايَةً مَنَّا تَعْدُ بَيْنَ كثابِ الرِّمالِ هذِهِ.  
 وقال الجملُ بسخرية: صحيح، فأنتم «طيور» تَعْدُ ولا تطيرُ.  
 تابعت النّعامة دون اكتِراثٍ به: لكنَّ كائناً شرِيراً اصطادَ أَسرايَنا وسرقَ  
 بيوضنا ليتَّخذَ منها طعاماً له، ولمْ أَبْقَ إلَّا أنا من قومي جميعاً،  
 فأنا النّعامة الأخيرة.

أشفَقَ الجملُ على النّعامة حينما

سمِعَ هذا الكلام، فلم يتابع السُّخرية منها.





سألتِ النَّعْجَةَ الْجَمَلَ:  
وَلِمَاذَا دَفَنَتْ نَفْسَكَ

تَحْتَ هَذِهِ الْأَحْمَالِ التَّقِيلَةِ أَيُّهَا الْجَمَلُ؟  
قَالَ الْجَمَلُ بِأَسَىٰ: لَمْ أَخْرُجْ أَنَا حَمْلَهَا،  
بَلْ إِنَّ كَائِنًا مُسْتَغْلَلًا حَمَّلْنِي هَذِهِ الْأَثْقَالَ  
لِيَرْتَاحَ ظَهْرِهِ وَأَتَعْبُ أَنَا بَدْلًا عَنْهُ،  
ثُمَّ ضَعَتْ عَنْهُ وَعَنْ أَصْحَابِي فِي  
عَاصِفَةٍ رَمْلِيَّةٍ عَاتِيَّةٍ.

تساءلتِ النَّعْجَةُ وَالنَّعَامَةُ  
مَنْ يَكُونُ هَذَا الْكَائِنُ الَّذِي  
يَسْتَغْلِلُ الْجَمَلَ، وَيَلْقَى  
عَلَى ظَهْرِهِ بِالْأَثْقَالِ!



أَمَا الْجَمْلُ فَقَدْ تَظَاهَرَ بِنَسِيَانِ حَزْنِهِ وَقَالَ بِفَخْرٍ وَغَرَورٍ:  
لَكُنَّهُمْ لَا يَلْقَبُونِي عَبْثًا «سَفِينَةُ الصَّحَراءِ»، فَأَنَا قَوِيٌّ لَا أَعْبُدُ بِالْأَحْمَالِ  
وَلَا بِالصَّعَابِ مِهْمَا كَانَتْ، وَرَاحَ يَجْرِي عَلَى الْكَثَيْبِ الرَّمْلِيِّ وَكَأَنَّهُ  
عَدَاءُ يَجْرِي فَوْقَ أَرْضِ مُنْبَسَطَةٍ، فَذُهِلَتِ النَّعَامَةُ وَالنَّعْجَةُ  
مِنْ قَوَّةِ جَسَدِهِ الَّذِي يَرْفَعُهُ بِكُلِّ سَهْوَةٍ مِنَ الرَّمَالِ الَّتِي تَغْرِقُ  
فِيهَا سِيقَانَهُمَا، وَطَلَبْتُنَا مِنْهُ مَرَافِقَتَهُمَا فِي رَحْلَتِهِمَا لِلْعَثُورِ عَلَى الْمَاءِ.



سَارَ الْثَّلَاثَةُ معاً يَحْشُونَ بَيْنَ الرَّمَالِ وَالْحَصَى وَالْجَبَالِ الْجَرَادَاءِ،  
عَمَّا يَرَوِي ظَمَاءُهُمْ أَوْ يَمْلأُ بَطْوَنَهُمْ.



غابتِ الشَّمْسُ الْحَارِقَةُ وَجَاءَ الْمَسَاءُ شَدِيدُ الْبَرْوَدَةِ، كَمَا هِيَ الْحَالُ فِي الْأَرْضِ الْخَلَاءِ  
الَّتِي لَيْسَ فِيهَا حَاجْزٌ يَقِي مِنْ شَمْسِ النَّهَارِ وَلَا مِنْ رِيَاحِ اللَّيلِ، وَتَرَصَّعَتِ السَّمَاءُ  
بِالنَّجُومِ وَالْكَوَافِيرِ، لَكِنَّ الْمَسَافِرِينَ الْثَّلَاثَةَ لَمْ يَعْبُوا بِالنُّجُومِ الْجَمِيلَةِ،  
بَلْ شُغْلُهُمْ عَنْهَا عَطْشُهُمْ وَجَوْعُهُمْ وَإِرْهَاقُهُمْ.  
يَبْيَانًا كَانَ الْثَّلَاثَةُ يَعْتَلُونَ أَحَدَ الْكَثْبَانِ، سَمِعُوا أَمَامَهُمْ صَوْتًا ضَعِيفًا يَقُولُ: مَاءٌ! مَاءٌ!  
جَرُوا جَمِيعًا نَحْوَ سَفْحِ الْكَثْبِ حَتَّى كَادُوا يَتَدَحَّرُونَ فَوْقَهُ،  
وَلَكَّهُمْ لَمْ يَرُوا شَيْئًا، ثُمَّ اتَّبَهُوا إِلَى شَخْصٍ مُتَدَلِّرٍ بَعْيَادَةٍ سُودَاءَ،  
اسْتَلَقَ عَلَى الْأَرْضِ بَيْنِ أَقْدَامِهِمْ، وَكَانَهُ جَتَّهُ هَامِدَةً.



رفع الرجل رأسه، وهو يقول بصوت متهدج: الحمد لله، لقد نجوت! أنقذوني يا قوم!  
أحتاج ماء. ثم رأى الحيوانات الثلاثة التي أحاطت به، فقال: "يا لتعاستي!  
إنها ليست إلا بعائمه شاردة، سأموط عطشاً ها هنا.  
حيئها تبين الحيوانات الثلاثة ملامح الشخص الملقى به على الأرض،  
فأرددوا أنه من بنى الإنسان. صاحت النعامة تقول:  
هذا هو الكائن المجرم الذي قتل قومي.  
وقال الجمل: هذا المستغل الذي ألقى بكل الأحمال الثقيلة فوق أكتافي.  
وقالت النعجة: حمداً لله، هذا الإنسان المحب الذي يطعمني ويهمم بي.

تبادلوا النّظرات جميعاً، فقالت النّعامة: دعني أعقابه على جرائي بحق النّعامات كافة. وقال الجمل بتكبره المعتاد: لا أكترث بما يحلّ به. أما النّعجة فانتفضت لتقف بين النّعامة والإنسان قائلة: كلاً، لن تمسوه بأذى، فهذا صديقي وراعيّ. بقي الثلاثة يتجادلون على هذه الشّاكلة شطراً من الليل، فكُلّما قالت النّعامة شيئاً عن شرور الإنسان هبّت النّعجة تردد عليها لتذكّر بخيره معها، وأمّا الجمل فقد ظلّ يؤكد على أنَّه لا يهتمُ أبداً بما يحلّ بهذا الشخص، ولكنه كان تارةً يتذكر

لطف الإنسان معه في بعض الأوقات  
فيؤيد كلام النّعجة، وتارةً تتعبُ  
سيقانه تحت حمله الثقيل فيؤيدُ  
كلام النّعامة.



طلعت شمسُ الفجرِ على الحيواناتِ الثلاثة هكذا، حينها تنبَّهوا أنَّ إنساناً جديداً جاءَ ووقفَ بينهم إلى جوارِ الرَّجلِ الَّذِي كانَ مستلقياً على الأرض ويطلبُ الماء. كانَ هذا الرجلُ الثَّالثُ بدويًّا من أهلِ المنطقةِ يعرفُ طريقَه فيها، ويحملُ معه قربةٌ كبيرةٌ مملوئةٌ بالماء، التفتَ نحوها أنظارُ الجميع. أعطى البدويُّ صاحبَ العباءةِ السوداءَ (الذي تمدَّدَ على الأرض دون حراك) جرعةً منَ الماء، فدبَّتِ الحياةُ في هذا الآخرِ، ونهضَ من مكانتِه لأولِ مرَّةٍ منذُ ساعاتٍ. قالَ البدويُّ: ما باعْ هذه البهائم؟ إنها تخورُ وتمورُ حولَكَ منذُ الفجرِ؟ ظننتُها تترَّحَّمُ عليكَ.

قالَ الرَّجلُ الأوَّلُ: قد تَنَاهَمْتُ بِأَنِّي أهذِي، لَكِنِي واللهِ شعرتُ وكأنَّها تخوضُ جداً محتدماً عنْ موضوعِ من المواقِبِ طوالِ اللَّيلِ. نظرَ الرجلانِ نحو النَّعجةِ والنَّعامةِ والجملِ، الَّذِينَ توقفُوا تَوَّاً عنِ الجدالِ، وعمَّ بينهم هدوءٌ مفاجِئٌ لم يُسْدِ المكانَ منذِ بدايةِ اللَّيلِ.

قالَتِ النَّعجةُ: لماذا لا يفهمُ الإنسانُ كلامَنا؟  
قالَتِ النَّعامةُ: لأنَّ النَّاسَ كُلُّهمْ حمقٌ.  
قالَ الجملُ: ولا يُفترُضُ أنْ تفهمَ النَّعامةُ كلامَ الجملِ، ولا النَّعجةُ كذلك، لكنَّ للقصَّةِ أحکامَها.

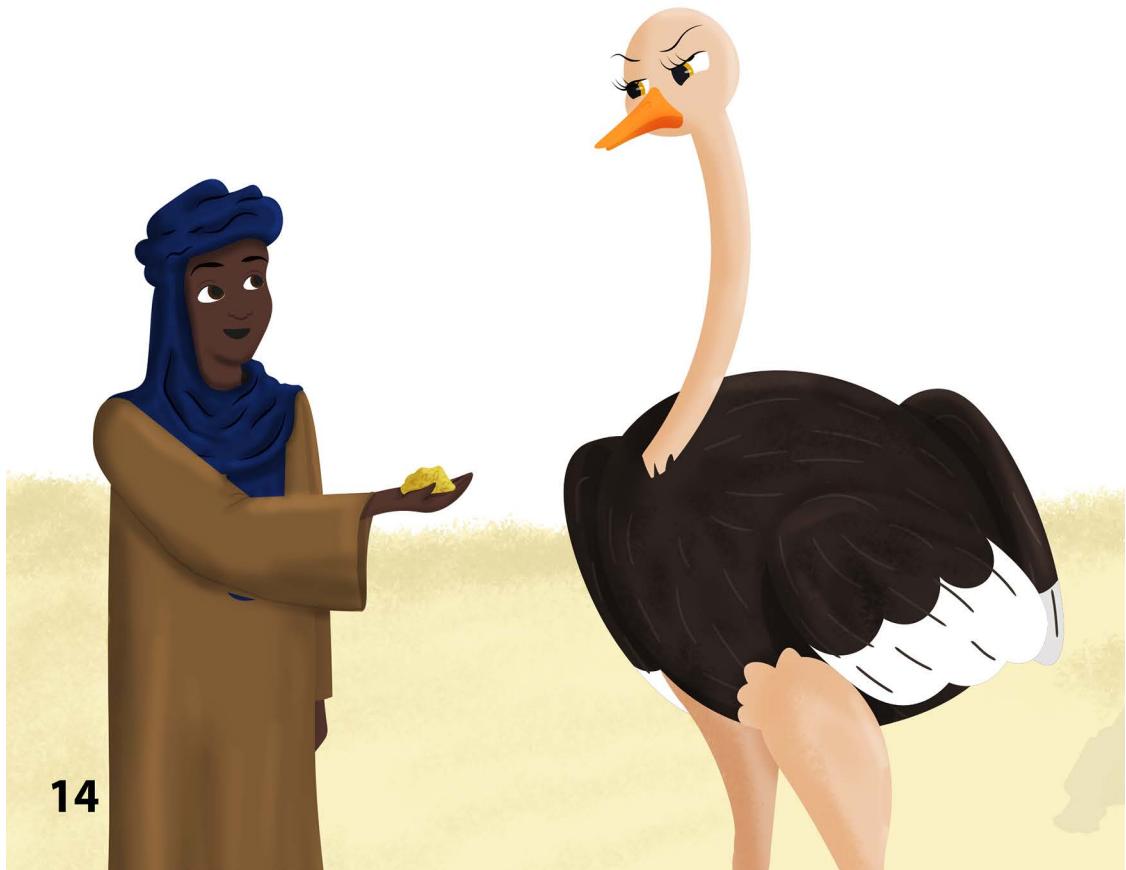


تحدَّث الرَّجلان عن ضياعهما في الصَّحراءِ، وعنِ الجُوعِ والعطشِ الذي كادَ يودي بحياةٍ أحدهما، وعنِ مخاطرِ الحياةِ في الأرضِ القاحلةِ، وانْتَقَا على طريقٍ قدْ يخرجان فيها منَ الصَّحراءِ، وأخيراً تساءَلَا عَمَّا يجب أن يفعلاهُ بالحيواناتِ التي يرافقنها. تساءَلَ صاحبُ العمامةِ السَّوداءِ: مَنْ أينَ أتَتْ هذه النَّعامة؟ لَمْ أَكُنْ أَدْرِي أَنَّ النَّعَامَ يعيشُ في الصَّحراءِ. وكادَتِ النَّعامةُ تجري نحوَ قائلِ هذا الكلامِ لتركلهُ بساقها القويةِ غضباً منْ جهلهِ، لكنَّ البدوِيَّ ردَّ عليهِ قائلاً: لطالما كانَ النَّعَامُ يعيشُ في الصَّحراءِ، لكنَّ أجدادنا اصطادوه حتى انقرضَ. فسألَهُ صاحبهُ: انقرضَ؟! فقالَ البدوِيُّ: الانقراضُ هو

«أَنْ يموتَ آخرُ فردٍ منْ أفرادِ أحدِ الأنواعِ الحيةِ»، ومنْ يدري، لعلَّ هذهِ هي النَّعامةُ الأخيرةُ في الصَّحراءِ، فلمْ نَعُدْ نرى النَّعَامَ هُنَا مِنْذُ عشراتِ السَّنِينِ.



أشفقَ الْبَدُوِيُّ عَلَى النَّعَامَةِ الَّتِي قَتَلَ النَّاسُ سَائِرَ بْنَي جِلْدَتِهَا،  
فَأَخْرَجَ شَيْئاً مِنْ جَيْهِ وَاقْرَبَ مِنْهَا.  
ظَنَّتِ النَّعَامَةُ أَنَّ الرَّجُلَ يَرِيدُ صَيْدَهَا، فَاسْتَعَدَتْ لِمَاهِجَتِهِ  
بِمِنْقَارِهَا وَسَاقِهَا، أَدْرَكَ الْبَدُوِيُّ نَيْتَهَا، فَرَفَعَ يَدِيهِ لِتَرَى أَنَّهُ أَعْزَلُ،  
وَرَمَى لَهَا عَلَى الْأَرْضِ حَبَّاً مِنَ الْقَمْحِ كَانَ يُخْبِثُهُ فِي يَدِهِ.  
اتَّظَرَتِ النَّعَامَةُ الْبَدُوِيُّ حَتَّى ابْتَعَدَ ثُمَّ التَّقَطَتْ بَضَعَ حَبَّاتٍ  
مِنَ الْقَمْحِ بِمِنْقَارِهَا، وَشَعَرَتْ حِينَهَا بِرَاحَةٍ عَظِيمَةٍ لِأَنَّهَا تَخَلَّصَتِ  
مِنَ الْجُوعِ الشَّدِيدِ الَّذِي قَاسَتْهُ طَوِيلًا، وَفَكَرَتْ وَقَتَهَا بِأَنَّ إِلَيْهَا  
قُدْ يَصْنَعُ الْخَيْرُ وَلَيْسَ الشَّرُّ فَحَسْبٌ.



ذهب البدويُّ نحوَ الجملِ ليتفقدَ ما على ظهرهِ منْ أحمالٍ هائلةٍ،  
فوجدَ أنْ مُعظَّمَ ما حُمِّلَ بهِ هو بضائعٌ مهترئةٌ، آثرَ صاحبُهُ السَّابقُ  
تحمِيلَها طمعًا ببيعها لقاءً سُعْرَ بَخْسٍ، وأنَّ هذهِ الأحمالَ كانتْ ثقيلةً  
إلى درجةٍ أنها تركتْ خطوطًا حمراً على ظهرِ الجملِ وجدهِ.  
أنزلَ البدويُّ الأنقالَ كلَّها وأرخى الحبالَ التي كانتْ مشدودةً على ظهرِ  
الجملِ، فشعرَ هذا براحةٍ عظيمةٍ لمْ يحظَ بها منذُ أيامٍ، وراحَ يأكلُ منْ  
القمحِ -مثل النَّعامة- بسعادةٍ، فتذكَّرَ لطفُ الإنسانِ معهُ، واهتمامُه براحتهِ  
بعد الرَّحلاتِ الطويلةِ والمتعبةِ.

لم تتحجَّ التَّعجةُ إلى تذكيرِهِ، فقدْ هبَّتْ نحوَ البدويِّ ترقصُ تعبيراً عنْ  
سعادتها بلقائهِ، وفي تلكَ اللَّحظةِ أخرجَ صاحبُ العباءةِ السَّوداءِ  
مسدساً كانَ في حزامِهِ وصوبَهُ نحوَ النَّعامةِ،  
وصدرَ دويٌّ طلاقَةٌ نارِيَّةٌ،  
وعمَّ المكانُ دخانٌ أسودٌ.



عدت النّعجة بعيداً في خوف من الصّوت الصّاخب والطلقة المرعبة، وهالها أن يحاول الناس قتل النّعامة بعد أن أظهروا لها الرّفق واللطف، وشعرت بأنّ الإنسان قد يكون خطراً وشرياً.

حينما انقضى الدّخان لم ير أحد النّعامة، ولكنّ البدوي كان يمسك بذراع الرجل الذي أطلق النار، فقد أنقذ النّعامة بتصويب المسدس نحو الأرض. قال الرجل الذي أطلق النار: ماذا حدث؟

قال البدوي: أنقذت النّعامة من طلقتك، ففرّت هاربة بسرعتها الخاطفة. رد عليه صاحبه غاضباً: لماذا فعلت ذلك؟

كانت هذه النّعامة صيداً ثميناً يساوي مائة درهم.

قال البدوي: كان يُفكّر مثلك كلّ من اصطاد النّعام قبلك، ولهذا لم ييق في الصحراء نعماً، فكان اختفاها خسارة للنّعام وللنّاس على حد سواء، ولو أنقذنا هذه النّعامة وسمحنا لها أن تجد غيرها من بني جلدتها، فربّما يرجع النّعام ليسكن الصحراء ذات يوم.



اتَّجه الرَّجُلان مع الجمل والنَّعْجَة إلى واحِدٍ قرَبَيْهِ كان يعرِفُها الْبَدوِي، وحصلوا جمِيعاً على ما يحْتاجُونه من ماءٍ وطَعَامٍ. وفي صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي أطعما النَّعْجَة، وحملَا بضائِعَهُمَا على ظَهَرِ الجَمَلِ، وانطلقا إلى وجْهِهِم معاً حِيوانَاتِهِم كَمَا هِيَ سُنَّةُ الْإِنْسَانِ.

أَمَّا النَّعَامَة فَقَدْ اسْتَمَرَتْ في ترحالِهَا بحثاً عنْ بَنِي جَنْسِهَا، عارِفَةً أَنَّ مَنْ تَنَاهَى مِنْ يُصْمِرُ لَهَا الشَّرُّ وَيُسْعِي لصِيدِهَا، وَأَنَّ مِنْهُمْ -كَذَلِكَ- مَنْ يَرْغُبُ في حِمَايَتِهَا وَخِيرِهَا.



## مُلْحَق للقصة (للآباء)

العبرة من هذه القصة بسيطة، وهي إظهار الاختلاف بين المخلوقات والتفاوت في وجهات النظر، إذ إن الحكم على "الخير" و"الشر" و"الحق" و"الباطل" كثيراً ما يكون قائماً على اختلاف تجارب الناس مع بعضهم كما اختلفت تجربة الحيوانات الثلاثة في القصة (وليس من الناس -والله أعلم- إلا من له محبّون وكارهون بناءً على اختلاف تجاربهم معه وأفكارهم نحوه ونحو سائر الأمور). ولكن لموضوع القصة وشخصياتها هدفاً تربوياً وعلمياً كذلك، وهو تعريف القراء الناشئين ببيئة الحياة العربية التقليدية ومخلوقاتها، فالنعامة التي يردد ذكرها في القصة على أنها "النعامة الأخيرة" هي تصويرٌ خياليٌ لنوع حقيقي من النعام عاش بأعدادٍ كبيرة في صحاري الجزيرة العربية وبادية الشام، وكانت تسمى "النعامة العربية"، وكان يعتبر ريشها من أغخم الخامات في العالم الإسلامي والأوروبي، ولكنها أمست هدفاً للصيد الجائر بعد اختراع الأسلحة النارية ومركبات الوقود، ولذلك اختفت من معظم بلاد العرب في بداية القرن العشرين، وماتت آخر نعامة معروفة منها في عام ١٩٦٦، فآلت إلى الانقراض. وتحيي هذه القصة ذكرى هذه النعامة المنقرضة وتعرّف الطفل العربي بها وغيّرها من كائنات الصحراء التي تفاعل معها العرب في الماضي والحاضر.

## عن المشروع

حكايات ض 2 هو مشروع تطوعي لإنتاج محتوى قصصي هادف ومجاني للطفل والنشء العربي بأقلام ورسوم عربية استمر من بداية عام 2022 حتى نهاية عام 2023، وشارك فيه العشرات بين مؤلفين ومدققين ورسامين وغيرهم. أنتج المشروع ما يقارب الـ 40 قصة بنسخ رقمية وأخرى للطباعة. تحرص المبادرة على إنتاج محتوى متقن رغم كون المشروع تطوعي، وتنشر محتواها على كل من الموقع الإلكتروني واليوتيوب ومتجر غوغل (لاحقاً آبل) ضمن تطبيق الهاتف الذكي (حكايات ض)، كاتتيح الوصول لنسخ الطباعة دون قيود. يمكن الحصول على القصص كاملة من خلال موقع المبادرة أو بالتوالصيل المباشر معنا. يعتبر المشروع نقلة نوعية نحو التأرييف، بعد مشروع الترجمة «حكايات ض 1» الذي أنتج 100 قصة مترجمة للعربية من取ة من محتوى المصدر الحر والمنشورة على الوسائل المذكورة.

## التخيص

تنشر مبادرة ض هذا الكتاب عبر رخصة المشاريع الإبداعي (CC BY-SA 4.0)، لتتيح الاستفادة منه بشكل مجاني ودون قيود قانونية، لكن مع حفظ بعض الحقوق للمبادرة وللمتطوعين في مشاريعها، مثل نسبة العمل وعدم تقييد رخصة النشر من طرف ثالث، حتى تضمن المبادرة سهولة وصول القراء للمحتوى واستفادتهم منه.

تسمح الرخصة بالاستفادة من المحتوى وتعديلها ونشره والاستفادة منه بالشروط التالية:

- ❶ **النسبة:** يتطلب هذا الشرط ذكر اسم صاحب المصنف (الناشر) وعنوان المصنف وتفاصيل المصدر المعقول ذكرها (رمز : BY)
- ❷ **التخيص بالمثل:** يتطلب هذا الشرط مشاركة المصنف، أو أي مصنف آخر استعمل به المصنف المرخص، بنفس الشروط التي رخص بها المصنف الأصلي (اختصار : SA)

الطبعة الأولى 2023

الرقم المعياري الداخلي : DS2023/06

الناشر : مبادرة ض 2023

مبادرة ض التطوعية - DADD-INITIATIVE e.V

دورتموند، ألمانيا

الموقع الإلكتروني : [www.dadd-initiative.org](http://www.dadd-initiative.org)

البريد الإلكتروني : [board@dadd-initiative.org](mailto:board@dadd-initiative.org)

الاسم على موقع التواصل : [daddinitiative](https://daddinitiative)

## شكر وتقدير

لم يكن مشروع حكايات ض 2 ليتم لولا تفاني المتطوعين والمحظيين من مختلف اللجان والأقسام، والذين جعلهم نفس المدف التبلي، بتقديم محتوى هادف ومجاني للطفل والنشء العربي، فلهم كل التقدير. نرجو أن لا تنسوا وإياهم من صاحل دعائكم.

## أمانى عبد الحكيم شاهين

تقدّم مبادرة ض بخالص الشكر والامتنان لزميلتنا المتطوعة أمانى عبد الحكيم شاهين، لقيامها على تنسيق وإدارة المشروع في عامي 2022 و2023 وإبداعها في تحفيز المتطوعين وتشجيعهم على إنجاز عمل متقن، بالإضافة لمتابعتهم وتنظيم عمل المجموعات المختلفة. أمانى متطوعة بالعديد من المشاريع الثقافية في مصر، وهي إنسانة تحب الحياة والأطفال، ومن أهدافها ترك أثر جيل في نفوسهم. لذلك سعدت بالانضمام لمشروع حكايات ض 2 وعملت على إدارته بمساعدة الزملاء المتطوعين من اللجان المختلفة.

«رسالتى لكل طفل يقرأ هذه القصة: لقد عملنا من أجلك أنت، تحب وتهتم بك، لذا اعنى بهذه القصة وشاركتها مع غيرك. وأهدي هذا العمل لكل طفل مثابر صامد أمام العدون، لقد عالمنا الصغار حب الأوطان وزرعنا في نفوسنا العزيمة والاصرار». أمانى شاهين...

## لياء سليمان، ودار الكرمة للنشر

تقدّم مبادرة ض بجزيل الشكر للمساهمين في لجنة التحكيم من دار الكرمة للنشر ممثلةً بالأستاذة لياء سليمان، وهي شاعرة وكاتبة أدب أطفال سورية، مقسمة في ألمانيا، حاصلة على إجازة في التربية وإجازة في الأدب العربي. عملت الأستاذة لياء في الإعلام والتربية والتعليم، وهي ناشطة في مجال العمل المدني. أسّست منظمة Bedaya Organization في سوريا وهي المدير التنفيذي لها. صدر لها العديد من الأعمال في مجال أدب الأطفال واليافعين، وأنشأت مجلتي خطوات صغيرة، وحنين عام 2015، كما أدارت العشرات من ورشات كتابة القصصية في مخيّمات اللاجئين مع توفيرآلاف من الكتب المجانية للأطفال. نالت عدة جوائز منها: جائزة الشارة للإذاعة العربي «المراكز الأول»، جائزة الدولة لأدب الطفل بدولة قطر «المراكز الأول». جائزة القصة القصيرة لاتحاد الكتاب العرب بسوريا «المراكز الأول».

## لجنة التدقيق

تقدّم مبادرة ض بالشكر الجزيل للأساتذة الذين ساهموا بالتدقيق اللغوي للقصص وتشكيل الكلمات، بجزيل الشكر لكل من: الأستاذة حنان محمود بوادي، والأستاذة منى قشوع، والأستاذ عاطف العيابيدة على جهودهم التطوعية القيمة في المشروع.

## مساهمات مميزة

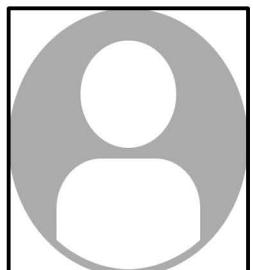
نشكر في مبادرة ض زملائنا الذين ساهموا بدعم المشروع من داخل وخارج المبادرة، شخص بالذكر للزميل محمد العشوة لإشرافه على الدعم الإعلامي والنشر على صفحات التواصل الخاصة بالمبادرة، والزميلة ندى الفرا التي ساهمت في التأسيس للمشروع وساعدت بتنظيمه، بالإضافة للزملاء جواد مخلوف ووائل تلات على دعمهم للمبادرة.

## الكاتب: عباد ديرانية



عبدالدیرانیه هو كاتب ومتّرجم. كتب عبد الدیرانیه لمجلات ومنشورات منها "إِمْ آيِّي تكنولوجی ريفیو" العربية و"العلم للعموم" و"الكون" و"السُّبُيل"، وللموسوعة التطوعية "ويکیپیدیا". وهو مؤلّف كتابين رقميَّين: "حكایة ويکیپیدیا" (2017، كتب عربية حرَّة) و"فن الترجمة والتعریب" (2021، أكاديمية حسوب). عبد الدیرانیه شغوف بالكتابة الإبداعية، فهو حاصل على درجة بكالوريوس في الأدب الإنگلیزی، ویرى بتجربته نقاصاً هائلاً في أسلوب ومستوى القصّة العرَبِيَّة والتَّشويق والتَّجدید فيها، ما يجعلها عاجزةً عن منافسة الأدب العالمي المترجم، والذي يطغى على اهتمام القراء العرب. لعبد الدیرانیه روايات عَدَّة بمرحلة المسودة يسعى لنشرها حالياً، وبعض القصص المنشورة على الإنترنت.

## الرسامة: آية الحُسن عوفي



رسامة ورسامة تتمتع بشغف كبير في مجال الرسم والتصميم. بدأت رحلتها الفنية كمصممة، حيث كان لديها دائماً رؤية تجميلية تميز بروح الطفولة. وهذه كانت بداية التطلع على عالم الطفل وكل ما يتعلق به، واكتشفت أنها تجد فيه توجيهها لموهبتها الفنية.

عملت مع عدة دور نشر في الجزائر وعدة كتاب وعمالء من مختلف الوطن العربي، كما كان لها دور في تأليف مجموعة قصصية موجهة للطفل، وكان لهذه التجارب العملية دور كبير في تطوير مهاراتها وتوسيع آفاقها وطموحاتها. آية عوفي تعبّر عن عالم الأطفال بألوانها وخيالها، وتسعى دائماً لنقل الفرح والإبداع من خلال أعمالها الفنية.



موضوع القصة هو عن نعامة ونعجة وجمل يضيعون في الصحراء أثناء موسم الجفاف، ويبحثون عمّا يروي عطشهم وجوعهم من ماء وطعام. يتبادل هؤلاء الحيوانات قصصهم أثناء سيرهم، فيتبين أن لهم - جمِيعاً - علاقة بـكائن قوي يسكن الصحراء، وأن هذا الكائن تفاعل مع كلِّ منهم بطريقة مختلفة، فاصطاد قوم النعامة حتى لم انقرضت أو كادت، استغلَّ الجمل لنقل أحماله الثقيلة من مكانٍ إلى مكانٍ، وأما النعجة فقد اهتمَّ بها ورعاها في علاقة تكافلية. من هو هذا الكائن الذي يحنُّ أحياناً، ويقسُّ أحياناً، أو لا يبالُّ؟ أحداث كثيرة شديدة تنتظرنَا في هذه القصة، والتي تسلط الضوء على نعام الصحراء العربية الذي عاش فيها فترة طويلة قبل أن ينقرض منها بسبب الصيد اللامحدود له.

«قيمة الإنسان هي ما يضيفه إلى الحياة بين ميلاده وموته...»

محظى معمود

